

Pháp Nghi
Khai Chung, Cô, Đạc, Bả
Khánh Thành - Trùng Tu - An Vị - An Cư

HT Huyền Tôn

Tuyển Dịch

---o0o---

Nguồn

<http://www.quangduc.com>

Chuyển sang ebook 29-08-2009

Người thực hiện :

Nam Thiên - namthien@gmail.com

[Link Audio Tại Website http://www.phatphaponline.org](http://www.phatphaponline.org)

Mục Lục

1. TRAI ĐÀN KHAI CHUNG BẢNG THỈNH THÁNH
 2. KHAI CHUNG GIA TRÌ
 3. KHAI TẶNG CHUNG
 4. KHAI MỘC BẢNG
 5. KHAI ĐẠI HỒNG CHUNG
 6. KHAI ĐẠI CÔ
 7. KHAI MỘC ĐẠC
- PHẦN NGHĨA

KỆ KHAI THỦ XÍCH

1. TRAI ĐÀN THỈNH THÁNH
2. KHAI CHUNG GIA TRÌ
3. KHAI TẶNG CHUNG
4. KHAI BẢNG GỖ
5. KHAI ĐẠI HỒNG CHUNG
6. KHAI ĐẠI CÔ
7. KHAI MỘC ĐẠC

---o0o---

(Chuông /hồng/gia trì.Trông, Mõ , Bả.)

Trước hết phải khai Thủ Xích :

Như Lai nhứt chỉ án Tam Quang,

Chư Phật Từ Bi trấn tịnh đàn.

Vị tác như thiên chi pháp lệnh,

Oai linh hàng phục hộ đạo tràng.

Nhứt trích Thiên cung khai môn hộ, (võ xích : Án đà hồng .)

Nhị trích địa phủ tốc môn khai. (võ xích : Án đà hồng .)

Tam trích chúng đấng hàm thanh tịnh. (võ xích : Án đà hồng .)

---o0o---

1. TRAI ĐÀN KHAI CHUNG BẢNG THỈNH THÁNH

Xương kê , Khai Chung Bảng :

*Kim chung vận hướng ư không kiếp, - chi tiên !

Ngọc bảng thỉnh truyền ư oai âm, - na bạn !

Yết thị đường tiền dụng biểu định, - chi tuệ !

Viên dung quy tắc, -Vi thiên !

Đương kim phương trượng truyền đấng - tục đạo!

Tương vi y bát hoằng pháp - lợi sanh !

Tái kỳ, Phạm sát hữu khánh, - Đàn tín quy sùng!

Phạm hướng thời trung, - kiết tường như ý !

Như Thiên hiệu lệnh, Phật Tổ hồng quý, thời tiết chí kỳ,

quyền thuộc - A thùy !

-Viên đoàn (..Keng..) Đoàn (..Keng..Keng)

-Phương Trát (..Cốc..) Trát (..Cốc..Cốc).

*Bất thị kim linh diệp phi mộc đặc, quyền thiết song hành,

-phương viên hộ tác!

Bất cầu bất nhiệm thị Tây-phương.

Vô não vô ưu chơn Cực-lạc.

Duy tâm Tịnh Độ khăng thừa đương.

Bổn tánh Di Đà do tự giác.

*Nhứt cá viên hê (Keng..) nhứt cá phương (Cốc ..)

Đại thiên sa giới triệt tư lương,

Kim tinh mộc vận tùng tư chấn,

Vạn cổ sum nhiên “tuyển Phật trường “.

Nhứt chùy đả phá Thái Hư không (Bóp - Thủ xích vồ lên mặt bàn)

Vạn lý cô vân tùy tán lạc, Túng ngô đồng đầu thiết ngành nhọn, Nhậm bỉ
ư tư hoán bì xác, Đại chúng văn thính lệnh, nhi hành, Vật sử tương tâm nhi
tấu bạt. (Vồ xích ! rồi trao cho duy na.).

---o0o---

2. KHAI CHUNG GIA TRÌ

(Nơi bàn Tụng kinh)

Nguyện thử chung thính siêu pháp giới

Thiết vi u ám tất giai văn
Văn trần thanh tịnh chúng viên thông
Nhứt thiết chúng sanh thành chánh giác.
Văn chung thỉnh, phiền não khinh
Trí tuệ trường, Bồ đề sinh
Ly địa ngục xuất hỏa khanh
Nguyện thành Phật, độ chúng sanh
Án Đà Ra Đế Gia Tóa Ha (3L).

---o0o---

3. KHAI TẶNG CHUNG

(Bảo chúng, treo với bảng)
Kim chung mộc bảng tứ phương khai
Thần Thánh đề huê bộ xuất lai
Thỉnh âm phổ biến thập phương xứ
Chư Phật Bồ tát giảng đàn trai.
Nam Mô Công Đức Lâm Bồ Tát.

---o0o---

4. KHAI MỘC BẢNG (Hình nhật không cân góc)

Ngọc bảng tùng tư chấn cứu thiên

Tam đồ sạ thính giải oan khiên
Viên âm quang biến vô biên giới
Bồ tát Thiên Long thị giám minh.
Nam Mô Hộ Pháp Chư Tôn Bồ Tát.

---o0o---

5. KHAI ĐẠI HỒNG CHUNG

Bồ lao nhứt chuyển hướng chung thính
Phạm sát kinh chùy chấn địa minh
Lục thú tài văn phiên não tức
Tam đồ sạ thính khổ toan đình
Nam Mô Siêu Thập Địa Bồ Tát.

---o0o---

6. KHAI ĐẠI CỒ (Trống lớn)

Pháp luân thường chuyển huệ tâm khai
Cát đoạn sanh tử toạ bảo đài
Kim Cang đánh lễ y vương vị
Thân tâm thanh tịnh bá Như Lai.
Nam Mô Thiên Tràng Vương Bồ Tát.

Nam Mô Cổ Lôi Âm Bồ Tát.

---o0o---

7. KHAI MỘC ĐẠC

(Mõ Gia trì)

Gia trì mật niệm tẩy trần tâm

Mộc ngư khảo hướng chuyển tam luân

Tề chúng lục hòa tuyên bối diếp

Tứ sanh cứu hữu lễ kim thân

Án Yết Đế Yết Đế Ta Bà Ha./.

Bài kệ đánh Chuông trống Bát-Nhã :

Bát nhã hội, Bát nhã hội, Thịnh Phật thượng đường, đại chúng đồng văn bát nhã âm, Phổ nguyện pháp giới đẳng hữu tình, cộng nhập Bát Nhã Ba La Mật môn./ 1 lần như vậy là 1 hồi “Đủ 3 hồi. lại 4 tiếng” kết thúc. Riêng Hồng chung, chỉ hồi từ lớn xuống nhỏ theo trống/ lại 3 tiếng.)

(Cách dứt : -Bùm /Boong. -Bầm -bầm/ Boong. -Bùm /Boong.)

---o0o---

PHẦN NGHĨA

Pháp Nghi : Khai Chuông, Trống, Mõ, Bảng .

*Khánh Thành*Trùng Tu *An vị*An cư*

HT. Thích Huyền-Tôn

Tuyên Dịch

---o0o---

(Chuông lớn / . Chuông Mõ gia trì / .Trống Lớn/ . Khánh / Bông..)

Trước hết phải khai Thủ Xích

---o0o---

KỆ KHAI THỦ XÍCH

Như Lai Ân Chỉ Sáng Tam Quang,

Chư Phật Từ Bi Chứng Tịnh đàn.

Vâng làm pháp lệnh cứu nhơn thiên

Oai linh hàng phục hộ đạo tràng

Một xích, cửa trời đôi cánh mở, (vỗ 1 xích -Án Đà Hồng !)

Hai xích địa phủ hoát môn khai, (vỗ 1xích -Án Đà Hồng !)

Ba xích khắp nơi đều thanh tịnh, (vỗ 1 xích -Án Đà Hồng !)

---o0o---

1. TRAI ĐÀN THỈNH THÁNH

Khai Chung Bông:

Chuông Lớn /Trống lớn /Bông/ chuông Gia trì/ Bảo chúng/ Mõ.

Xướng kệ , Khai Chung Bông :

Chuông vàng từ ở không không kiếp, - Cổ đại xa rồi!

Bảng ngọc truyền vang thưở Oai-âm, - Pháp giới ngàn xưa !

Niệm trước thiên đường dùng biểu định, - Là Tuệ !

Đầy đủ pháp tác, - Là Thiên !

Giờ đây, Phương Trượng “truyền đăng” - nói đạo !

Trải rộng bát y ,“Hoằng Pháp” - Lợi sinh !

Đến kỳ, Khánh thành rung cõi phạm, - Đàn Tín quy y !

Hướng lòng đúng lúc ! - Kiết tường như ý !

Phật Tổ ân cao ! Trời Người vâng lệnh , -Thời tiết đến kỳ !

Cúi xin phủ ... -Thùy !

- Chuông tròn (đánh Keng ..) - Chuông.. (keng keng ..)

- Mõ gõ (đánh Cốc...) - Mõ (Cốc.. cốc.. cốc...)

Tuy không phải chuông vàng, hay mõ ngọc, nhưng quyền thiết đồng bang, -
Chuông tròn ngân...Vang !

*Không nhiễm không như là Cõi Phật !

*Không lo không nào đó Niết Bàn ! (Tây phương)

*Duy tâm Tịnh Độ xin vâng giữ,

*Bỏ tánh Di Đà tự giác nương.

- Một tiếng chuông hê, (Boong !)

- Một tiếng Mõ hê, (Cốc !)

Nghĩ, thấu biết , - Đại thiên sa giới !

Chuông vàng, Mõ gõ chân động từ đây !.

Muôn kiếp cùng chung “ Tuyền Phật Trường” .

(tâm nghe,) Một chùy đánh nát thái hư không (Bóp -Võ thủ xích !)

Muôn dặm vàng mây tan tán lạc, Ngõ đồng đầu sắt, người ngành kíp nhớ về đây liền đổi thay thân xác !

Đại chúng nghe chuông lệnh, chớ buông tâm rời rạc. (Võ xích! rồi trao xích cho duy na, trở về kinh đài)

---o0o---

2. KHAI CHUNG GIA TRÌ

(Nơi bàn Tụng kinh)

Nguyện tiếng chuông này ngân khắp cõi,

Thiết vi ngục tối thấy xa nghe

Cõi trần trong sạch đều thông suốt

Giác ngộ sanh linh cả mọi loài .

Nghe tiếng chuông phiền não nhẹ !

Trí tuệ sáng, Đạo Bồ đề sanh,

Thoát ly hầm lửa ly địa ngục

Nguyện thành như Phật, độ chúng sanh

Án Đà Ra Đế Gia Tóa Ha (3L).

---o0o---

3. KHAI TẮNG CHUNG

(Bảo chúng, treo với bảng)

Chuông vàng bảng ngọc thâu bốn phương

Thần Thánh về đây đếm không lường,

Âm thanh biến khắp mười phương cõi

Chư Phật Bồ tát chứng đàn tràng,

Nam Mô Công Đức Lâm Bồ Tát.

---o0o---

4. KHAI BẢNG GỖ

(Hình nhật không cân góc)

Chín cõi từng trời nghe bảng ngọc

Tam đồ đều giải hết oan khiên

Tiếng bảng nghe vang vô biên giới

Bồ tát Thiên long các Thánh Hiền,

Nam Mô Hộ Pháp Chư Tôn Bồ Tát.

---o0o---

5. KHAI ĐẠI HỒNG CHUNG

Chày kinh động át tiếng bồ lao,

Chuông ngân vang động đất rung cao

Sáu thú vừa nghe phiến não dứt

Ba Đường chột thức khổ trần lao

Nam Mô Siêu Thập Địa Bồ Tát.

---o0o---

6. KHAI ĐẠI CỒ (Trống lớn)

Pháp luân thường trời, Tuệ thường khai

Đoạn tuyệt Tử sanh lên bảo đài

Kim Cang đánh lễ, chư phương Phật,

Thân tâm trong sạch lạy Như Lai.

Nam Mô Thiên Tràng Vương Bồ Tát.

Nam Mô Cổ Lôi Âm Bồ Tát.

---o0o---

7. KHAI MỘC ĐẠC

(Mõ Gia trì)

Gia trì mật niệm rửa trần tâm

Mõ gõ ba hồi tuyệt lỗi lầm

Chúng đủ lục hòa tụng kinh kệ

Tứ sanh chín cõi lạy kim thân

Án Yết Đế Yết Đế Ta Bà Ha./.

Bài Kệ Đánh Chuông trống Bát-Nhã :

Bát nhã hội, Bát nhã hội, Thịnh Phật thượng đường, đại chúng đồng văn bát
nhã âm , Phổ nguyện pháp giới đẳng hữu tình, cộng nhập Bát Nhã Ba La

Mật môn./ 1 lần như vậy là 1 hồi .“Đủ 3 hồi lại 4 tiếng” kết thúc. Riêng
Hồng chung, chỉ hồi từ lớn xuống nhỏ theo trống/ lại 3 tiếng.)

(Cách dứt : -Bùm /Boong. -Bầm -bầm/ Boong. –Bùm /Boong.)

---o0o---

Hết